



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 59

12 ta' Frar 2016

Werrej

IV Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2016/C 054/01	Komunikazzjoni tal-Kummissjoni fil-qafas tal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2013/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 dwar id-dgħajjes li jintużaw għar-rikreazzjoni u l-inġenji tal-ilma personali u li tħassar id-Direttiva 94/25/KE (<i>Pubblikazzjoni ta' titli u referenzi ta' standards armonizzati skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni</i>) ⁽¹⁾	1
2016/C 054/02	Komunikazzjoni tal-Kummissjoni fil-qafas tal-implimentazzjoni tad-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008, Deċiżjoni Nru 768/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008, Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 (<i>Pubblikazzjoni ta' titli u referenzi ta' standards armonizzati skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni</i>) ⁽¹⁾	9
2016/C 054/03	Komunikazzjoni tal-Kummissjoni fil-qafas tal-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 305/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi kondizzjonijiet armonizzati għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti għall-bini u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 89/106/KEE (<i>Pubblikazzjoni tar-referenzi tad-Dokumenti Ewropej ta' Valutazzjoni skont l-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 305/2011</i>) ⁽¹⁾	14

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Komunikazzjoni tal-Kummissjoni fil-qafas tal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2013/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 dwar id-dgħajjes li jintużaw għar-rikreazzjoni u l-inġenji tal-ilma personali u li tħassar id-Direttiva 94/25/KE

(Pubblikazzjoni ta' titli u referenzi ta' standards armonizzati skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni)

(Test b' rilevanza għaż-ŻEE)

(2016/C 054/01)

ESO ⁽¹⁾	Ir-referenza u t-titlu tal-istandard (u d-dokument ta' referenza)	L-ewwel publikazzjoni fil-ĠU	Referenza tal-istandard li ġie sostitwit	Data tal-waqfa tal-presunzjoni tal-konformità tal-istandard li ġie sostitwit Nota 1
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 6185-1:2001 Dgħajjes li jistgħu jintefhu – Parti 1: Dgħajjes b'rata ta' forza tal-mutur li ma taqbiżx 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)	Din hi l-ewwel publikazzjoni		
CEN	EN ISO 6185-2:2001 Dgħajjes li jistgħu jintefhu – Parti 2: Dgħajjes b'rata ta' forza tal-mutur minn 4,5 kW sa 15 kW inklużi (ISO 6185-2:2001)	Din hi l-ewwel publikazzjoni		
CEN	EN ISO 6185-3:2014 Dgħajjes li jintefhu bl-arja – Parti 3: Dgħajjes li qawwa massima ta' saħħa tal-mutur tagħhom hija 15 kW u aktar (IDO/DIS 6185-3:2013) (ISO 6185-3:2014)	Din hi l-ewwel publikazzjoni		
CEN	EN ISO 6185-4:2011 Dgħajjes li jistgħu jintefhu – Parti 4: Dgħajjes bil-buq twil bejn 8 m u 24 m u b'qawwa tal-mutur gradata 15 kW jew aktar (ISO 6185-4:2011, Corrected version 2014-08-01)	Din hi l-ewwel publikazzjoni		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 7840:2013 Opri tal-baħar żgħar – Manek tal-fjuwil li jirreżistu n-nar (ISO 7840:2013)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 8469:2013 Opri tal-baħar żgħar – Manek tal-fjuwil li ma jirreżistux in-nar (ISO 8469:2013)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 8665:2006 Opri tal-baħar żgħar – Magni u sistemi marittimi li jaħdmu bi propulsjoni – Kejl ta' enerġija u dikjarazzjonijiet (ISO 8665:2006)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 8666:2002 Opri tal-baħar żgħar – Data prinċipali (ISO 8666:2002)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 8847:2004 Opri tal-baħar żgħar – Ger tal-istering – Sistemi ta' kejbil u tarjoli (ISO 8847:2004)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
	EN ISO 8847:2004/AC:2005	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 8849:2003 Opri tal-baħar żgħar – Pompe tas-sentina li jaħdmu bl-elettriku b'kurrent dirett (ISO 8849:2003)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 9093-1:1997 Opri tal-baħar żgħar – Valvs u tagħmir fil-buq li minnhom jgħaddi likwidu li jkun fuq il-ġewwa tal-opra – Parti 1: Metallici (ISO 9093-1:1994)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 9093-2:2002 Opri tal-baħar żgħar – Valvs u tagħmir fil-buq li minnhom jgħaddi likwidu li jkun fuq il-ġewwa tal-opra – Parti 2: Mhux metallici (ISO 9093-2:2002)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 9097:1994 Opri tal-baħar żgħar – Fannijiet elettrici (ISO 9097:1991)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
	EN ISO 9097:1994/A1:2000	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	Nota 3	
CEN	EN ISO 10088:2013 Opri tal-baħar żgħar – Sistemi ta' fjuwil stallati b'mod permanenti u tankijiet tal-fjuwil imwahn-lin (ISO 10088:2013)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 10133:2012 Opri tal-baħar żgħar – Sistemi elettrici – Stallazzjonijiet ta' vultaġġ d.c. baxx aktar min-normal (ISO 10133:2012)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 10239:2014 Opri tal-baħar żgħar – Sistemi li jaħdmu b'LPG (ISO 10239:2014)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 10592:1995 Opri tal-baħar żgħar – Sistemi ta' stering idrawliċi (ISO 10592:1994)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
	EN ISO 10592:1995/A1:2000	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	Nota 3	
CEN	EN ISO 11105:1997 Opri tal-baħar żgħar – Ventilazzjoni ta' kumpartimenti ta' magna li taħdem bil-petrol u/jew ta' tank tal-petrol (ISO 11105:1997)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 11192:2005 Opri tal-baħar żgħar – Simboli grafiċi (ISO 11192:2005)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 11547:1995 Opri tal-baħar żgħar – Protezzjoni biex opra ma tistartjax waqt li l-ger ikun ġewwa (ISO 11547:1994)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
	EN ISO 11547:1995/A1:2000	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	Nota 3	
CEN	EN ISO 11592:2001 Opri tal-baħar żgħar li għandhom buq iqsar minn 8 metri – Determinazzjoni tar-rata ta' enerġija ta' propulsjoni massima (ISO 11592:2001)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 11812:2001 Opri tal-baħar żgħar – Kabini ssiġillati biex ma jidholx ilma u kabini li jarmu l-ilma malajr (ISO 11812:2001)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 12215-1:2000 Opri tal-baħar żgħar – Kostruzzjoni tal-buq u partijiet oħra – Parti 1: Materjali: Reżini għal issettjar termostatiku, rinforzi ta' fibra msahħa bil-ħġieġ, laminat li jservi ta' referenza (ISO 12215-1:2000)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 12215-2:2002 Opri tal-baħar żgħar – Kostruzzjoni tal-buq u partijiet oħra – Parti 2: Materjali: Materjali tal-qalba għal kostruzzjoni saffi saffi, materjali intrinġiċi (ISO 12215-2:2002)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 12215-3:2002 Opri tal-baħar żgħar – Kostruzzjoni tal-buq u partijiet oħra – Parti 3: Materjali: Azzar, ligi tal-aluminju, injam, materjali oħra (ISO 12215-3:2002)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 12215-4:2002 Opri tal-baħar żgħar – Kostruzzjoni tal-buq u partijiet oħra – Parti 4: Hanut tax-xogħol u manifattura (ISO 12215-4:2002)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 12215-5:2008 Opri tal-baħar żgħar – Kostruzzjoni tal-buq u partijiet oħra – Parti 5: Pressjonijiet fuq id-disinn ta' buq singlu, pressjonijiet fuq disinn, determinazzjoni ta' serattizzi qosra (ISO 12215-5:2008)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
	EN ISO 12215-5:2008/A1:2014	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	Nota 3	
CEN	EN ISO 12215-6:2008 Opri tal-baħar żgħar – Kostruzzjoni tal-buq u partijiet oħra – Parti 6: Arrangamenti u dettalji strutturali (ISO 12215-6:2008)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 12215-8:2009 Opri tal-baħar żgħar – Kostruzzjoni tal-buq u partijiet oħra – Parti 8: Tmien (ISO 12215-8:2009)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
	EN ISO 12215-8:2009/AC:2010	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 12215-9:2012 Opri tal-baħar żgħar – Kostruzzjoni tal-buq u partijiet oħra – Parti 9: Żidiet ma' dghajjes tal-qluġh (ISO 12215-9:2012)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 12216:2002 Opri tal-baħar żgħar – Twieqi, bibien tal-ġnub, bokkaporti, kontro-purtelli u bibien – Rekwiziti ta' saħħa u sigurtà mid-dhul tal-ilma (ISO 12216:2002)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 12217-1:2015 Opri tal-baħar żgħar – Valutazzjoni u kategorizzazzjoni ta' stabilità u kapacità li jzommu f'wiċċ l-ilma – Parti 1: Dghajjes mhux tal-qluġh li għandhom buq daqs jew itwal minn 6 metri (ISO 12217-1:2015)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 12217-2:2015 Opri tal-baħar żgħar – Valutazzjoni u kategorizzazzjoni ta' stabilità u kapacità li jzommu f'wiċċ l-ilma – Parti 1: Dghajjes mhux tal-qluġh li għandhom buq daqs jew itwal minn 6 metri (ISO 12217-2:2015)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 12217-3:2015 Opri tal-baħar żgħar – Valutazzjoni u kategorizzazzjoni ta' stabilità u kapacità li jzommu f'wiċċ l-ilma – Parti 3: Dghajjes b'buq inqas minn 6 metri (ISO 12217-3:2015)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 13297:2014 Opri tal-baħar żgħar – Sistemi elettrici – Stallazzjonijiet ta' kurrent li jalterna (ISO 13297:2014)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 13590:2003 Opri tal-baħar żgħar – Bċejjeċ tal-baħar personali – Rekwiżiti għal kostruzzjoni u sistemi ta' stallazzjoni (ISO 13590:2003)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
	EN ISO 13590:2003/AC:2004	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 14509-1:2008 Opri tal-baħar żgħar – Hoss trasmess bl-arja li johroġ minn dghajjes għad-divertiment mghammra b'magna mekkanika – Parti 1: Proċeduri għall-kejl tal-hoss waqt il-mixi (ISO 14509-1:2008)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 14509-2:2006 Opri tal-baħar żgħar – Hoss trasmess bl-arja li johroġ minn dghajjes għad-divertiment mghammra b'magna mekkanika – Part 2: Kejl tal-hoss bl-użu tar-referenza tal-opri tal-baħar (ISO 14509-2:2006)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 14509-3:2009 Opri tal-baħar żgħar – Hoss trasmess bl-arja li johroġ minn dghajjes għad-divertiment mghammra b'magna mekkanika – Part 3: Valutazzjoni tal-hoss bl-użu ta' proċeduri ta' kalkolu u kejl (ISO 14509-3:2009)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 14895:2003 Opri tal-baħar żgħar – Stufi tal-gali li jahdmu bi fjuwil likwidu (ISO 14895:2000)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 14946:2001 Opri tal-baħar żgħar – L-oghla tagħbija li tista' tingarr (ISO 14946:2001)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
	EN ISO 14946:2001/AC:2005	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 15083:2003 Opri tal-baħar żgħar – Sistemi ta' pompi tas-sentina (ISO 15083:2003)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 15084:2003 Opri tal-baħar żgħar – Ankraġġ, rmiġġar u rmunkar – Punti b'sahhithom (ISO 15084:2003)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 15584:2001 Opri tal-baħar żgħar – Magni li jahdmu bil-petrol li jkunu fid-dghajja – Fjuwil u komponenti elettrici immuntati għal fuq magna (ISO 15584:2001)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN 15609:2012 Tagħmir u aċċessorji għal LPG – Sistemi ta' propulsjoni bl-LPG għal dghajjes, jottijiet u bċejjeċ tal-baħar ohrajn	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 15652:2005 Opri tal-baħar żgħar – Sistemi ta' steriing mill-bogħod ta' dghajjes żgħar li jaħdmu bil-ġett b'magna fuq ġewwa (ISO 15652:2003)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 16147:2002 Opri tal-baħar żgħar – Magni diżil fuq il-ġewwa tal-opra – Fjuwil u komponenti elettrici immuntati għal fuq magna (ISO 16147:2002)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
	EN ISO 16147:2002/A1:2013	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	Nota 3	
CEN	EN ISO 16180:2013 Opri tal-baħar żgħar – Dwal tat-tbahhir (?? tan-navigazzjoni) – Stallazzjoni u tqegħid fil-post (ISO 16180:2013)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 18854:2015 Opri tal-baħar żgħar – Kejl ta' gass tal-egżost f'magni li joperaw b'sistema ta' kombustjoni interna li jaħdmu b'moviment alternat – Kejl ta' Test-Bed ta' gass u particelli żgħar ta' emissjonijiet ta' egżost (ISO 18854:2015)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 19009:2015 Opri tal-baħar żgħar – Dwal tan-navigazzjoni elettrici – Operat (ISO 19009:2015)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 21487:2012 Opri tal-baħar żgħar – Tankijiet tal-petrol u diżil imwahħlin b'mod permanenti (ISO 21487:2012)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
	EN ISO 21487:2012/A1:2014	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	Nota 3	
CEN	EN ISO 25197:2012 Opri tal-baħar żgħar – Sistemi elettrici/elettronici ta' kontroll għall-istering, xift u gass (ISO 25197:2012)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
	EN ISO 25197:2012/A1:2014	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	Nota 3	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN 28846:1993 Opri tal-baħar żgħar – Apparati elettrici – Protezzjoni minn qbid ta' gassijiet li jaqbd u li jkunu mad-dwar (ISO 8846:1990)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
	EN 28846:1993/A1:2000	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	Nota 3	
CEN	EN 28848:1993 Opri tal-baħar żgħar – Sistema ta' sterling mill-bogħod (ISO 8848:1990)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
	EN 28848:1993/A1:2000	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	Nota 3	
CEN	EN 29775:1993 Opri tal-baħar żgħar – Sistema ta' sterling mill-bogħod għal magni ta' awtbords b'magna wahda ta' 15 kW sa 40 kW (ISO 9775:1990)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
	EN 29775:1993/A1:2000	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni	Nota 3	
Cenelec	EN 60092-507:2015 Stallazzjonijiet elettrici abbord bastimenti – Parti 507: Bċejjeċ tal-baħar żgħar IEC 60092-507:2014	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		

(¹) ESO: Organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni:

- CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, Tel. +32 2 5500811; faks + 32 2 5500819 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, Tel. +32 2 5196871; faks + 32 2 5196919 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Tel. +33 492 944200; faks +33 493 654716, (<http://www.etsi.eu>)

Nota 1: Ġeneralment id-data li fiha tintemm il-preżunzjoni ta' konformità tkun id-data tar-revoka ("dow"), stabbilita mill-organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni, iżda l-utenti għandhom jinnotaw li f'ċerti każijiet eċċezzjonali dan jista' jkun mod ieħor.

Nota 2.1: L-istandard il-ġdid (jew emendat) għandu l-istess għan bħall-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit, jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali jew oħrajn fil-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

Nota 2.2: L-istandard il-ġdid għandu għan usa' mill-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit, jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali jew oħrajn fil-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

Nota 2.3: L-istandard il-ġdid għandu għan aktar speċifiku mill-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit (parzjalment) jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali fil-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni għal dawk il-prodotti jew dawk is-servizzi li jaqgħu fl-ambitu tal-istandard ġdid. Ma tiġix effettwata preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali jew oħrajn fil-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni għall-prodotti jew is-servizzi li xorta jaqgħu fil-ambitu tal-istandard li ġie sostitwit (parzjalment), iżda li ma jaqgħux fl-ambitu tal-istandard il-ġdid.

Nota 3: F'każ ta' emendi, l-istandard ta' referenza huwa EN CCCC:YYYY, l-emendi preċedenti tiegħu, jekk kien hemm, u l-emenda l-ġdida kkwotata. Għalhekk l-istandard li ġie sostitwit jikkonsisti f'EN CCCC:YYYY u l-emendi preċedenti tiegħu, jekk kien hemm, iżda mingħajr l-emenda l-ġdida kkwotata. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit jieqaf milli jagħti l-preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali jew oħrajn fil-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

NOTA:

- Kwalunkwe informazzjoni dwar id-disponibbiltà tal-istandards tista' tinkiseb jew mill-Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzazzjoni jew mill-korpi nazzjonali tal-istandardizzazzjoni, li l-lista tagħhom hija ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* skont l-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012 ⁽¹⁾.
- L-istandards jiġu adottati mill-Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzazzjoni bl-Ingliż (is-CEN u s-CENELEC jipubblikaw ukoll bil-Franciż u l-Ġermaniż). Sussegwentement, it-titli tal-istandards jiġu tradotti fil-lingwi uffiċjali meħtieġa l-oħrajn kollha tal-Unjoni Ewropea mill-korpi nazzjonali tal-istandardizzazzjoni. Il-Kummissjoni Ewropea mhix responsabbli mill-korrettezza tat-titli li tressqu għall-pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali.
- Ir-referenzi għall-Corrigenda ".../AC:YYYY" jiġu ppubblikati biss għall-informazzjoni. Corrigendum inehhi l-iżbalji tal-istampar, dawk lingwistiċi jew żbalji simili mit-test ta' standard u jista' jkun jirreferi għal verżjoni ta' lingwa waħda jew iktar (bl-Ingliż, bil-Franciż u/jew bil-Ġermaniż) ta' standard kif adottat minn xi organizzazzjoni Ewropea għall-istandardizzazzjoni.
- Il-pubblikazzjoni tar-referenzi f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* ma timplikax li l-istandards huma disponibbli fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni Ewropea.
- Din il-lista tiehu post il-listi kollha preċedenti pubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali ta l-Unjoni Ewropea*. Il-Kummissjoni Ewropea tiżgura l-aġġornament ta' din il-lista.
- Aktar informazzjoni dwar standards armonizzati u standards oħra Ewropej tinsab fl-Internet fuq http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ ĠU L 316, 14.11.2012, p. 12.

Komunikazzjoni tal-Kummissjoni fil-qafas tal-implimentazzjoni tad-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008, Deċiżjoni Nru 768/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008, Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal- 25 ta' Novembru 2009

(Pubblikazzjoni ta' titli u referenzi ta' standards armonizzati skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni)

(Test b' rilevanza għaż-ŻEE)

(2016/C 054/02)

ESO ⁽¹⁾	Ir-referenza u t-titlu tal-istandard (u d-dokument ta' referenza)	L-ewwel publikazzjoni fil-GU	Referenza tal-istandard li gie sostitwit	Data tal-waqfa tal-presunzjoni tal-konformità tal-istandard li gie sostitwit Nota 1
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 9000:2015 Sistemi ta' manigment ta' kwalità – Elementi fundamentali u vokabularju (ISO 9000:2015)	11.12.2015	EN ISO 9000:2005 Nota 2.1	15.9.2018
CEN	EN ISO 9001:2015 Sistemi ta' manigment ta' kwalità-Rekwiżiti (ISO 9001:2015)	11.12.2015	EN ISO 9001:2008 Nota 2.1	15.9.2018
CEN	EN ISO 14001:2015 Sistemi ta' Manigment ambjentali – Rekwiżiti u linji gwida għall-użu (ISO 14001:2015)	11.12.2015	EN ISO 14001:2004 Nota 2.1	15.9.2018
CEN	EN ISO 14004:2010 Sistemi tal-immniġġjar tal-ambjent – Linji gwida ġenerali fuq prinċipji, sistemi u tekniki ta' appoġġ (ISO 14004:2004)	5.10.2011		
CEN	EN ISO 14015:2010 Immniġġjar tal-ambjent – Valutazzjoni ambjentali ta' siti u organizzazzjonijiet (EASO) (ISO 14015:2001)	5.10.2011		
CEN	EN ISO 14020:2001 Tikketti u dikjarazzjonijiet ambjentali – Prinċipji ġenerali (ISO 14020:2000)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 14021:2001 Tikketti u dikjarazzjonijiet ambjentali – Klejms ambjentali awto-dikjarati (Tikkettjar ambjentali Tip II) (ISO 14021:1999)	16.6.2009		
	EN ISO 14021:2001/A1:2011	25.5.2012	Nota 3	Data skaduta (30.6.2012)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 14024:2000 Tikketti u dikjarazzjonijiet ambjentali – Tikkettjar ambjentali Tip I – Principji u proċeduri (ISO 14024:1999)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 14031:2013 Maniġment ambjentali – Evalwazzjoni tal-operat ambjentali – Linji gwida (ISO 14031:2013)	28.11.2013	EN ISO 14031:1999 Nota 2.1	Data skaduta (28.2.2014)
CEN	EN ISO 14040:2006 Maniġment ambjentali – Valutazzjoni ta' ciklu tal-hajja – Principji u qafas (ISO 14040:2006)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 14044:2006 Maniġment ambjentali – Valutazzjoni ta' ciklu tal-hajja – Rekwiżiti u linji gwida (ISO 14044:2006)	16.6.2009		
CEN	EN ISO 14050:2010 Immniġġjar tal-ambjent – Vokabularju (ISO 14050:2009)	5.10.2011		
CEN	EN ISO 14063:2010 Immniġġjar tal-ambjent – Komunikazzjoni ambjentali – Linji gwida u eżempji (ISO 14063:2006)	5.10.2011		
CEN	EN ISO 14064-1:2012 Gassijiet serra Parti 1: Speċifikazzjoni bi gwida fil-livell organizzattiv għall-kwantifikazzjoni u rappurtar ta' emissjonijiet u ta' tnehhija ta' gassijiet (ISO 14064-1:2006)	28.11.2013		
CEN	EN ISO 14064-2:2012 Gassijiet serra Parti 1: Speċifikazzjoni bi gwida fil-livell tal-proġett għall-kwantifikazzjoni, il-monitoraġġ u r-rappurtar ta' tnaqqis ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra jew tnehhija mtejbja (ISO 14064-2:2006).	28.11.2013		
CEN	EN ISO 14064-3:2012 Speċifikazzjoni bi gwida għall-validazzjoni u l-verifika tal-affermazzjonijiet tal-gassijiet serra (ISO 14064-3:2006)	28.11.2013		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 14065:2013 Gassijiet serra – Rekwiżiti għall-validazzjoni ta' gass serra u korpi ta' verifika biex jintużaw f'akkreditazzjoni jew forom ohra ta' rikonoxximent (ISO 14065:2013)	7.9.2013	EN ISO 14065:2012 Nota 2.1	Data skaduta (31.10.2013)
CEN	EN ISO 15189:2012 Laboratorji mediċi – Rekwiżiti partikolari għal kwalità u kompetenza (ISO 15189:2012, Corrected version 2014-08-15)	13.3.2013	EN ISO 15189:2007 Nota 2.1	Data skaduta (30.11.2015)
CEN	EN ISO 15195:2003 Mediċina tal-laboratorju – Rekwiżiti għal laboratorji għall-kejl ta' referenzi (ISO 15195:2003)	5.10.2011		
CEN	EN ISO/IEC 17000:2004 Valutazzjoni ta' konformità – Vokabularju u prinċipji ġenerali (ISO/IEC 17000:2004)	16.6.2009		
CEN	EN ISO/IEC 17011:2004 Valutazzjoni ta' konformità – Rekwiżiti ġenerali għal korpi ta' akkreditazzjoni li jakkreditaw korpi li jivvalutaw konformità (ISO/IEC 17011:2004)	16.6.2009		
CEN	EN ISO/IEC 17020:2012 Assessjar ta' konformità – Rekwiżiti għat-thaddim ta' diversi tipi ta' korpi li jagħmlu spezzjonijiet (ISO/IEC 17020:2012)	25.5.2012	EN ISO/IEC 17020:2004 Nota 2.1	Data skaduta (1.3.2015)
CEN	EN ISO/IEC 17021-1:2015 Valutazzjoni ta' konformità – Rekwiżiti għal korpi li jipprovdu verifika u ċertifikazzjoni ta' sistemi ta' manigment – Parti 1 Rekwiżiti (ISO/IEC 17021-1:2015)	11.12.2015	EN ISO/IEC 17021:2011 Nota 2.1	8.7.2017
CEN	EN ISO/IEC 17024:2012 Assessjar ta' konformità – Rekwiżiti ġenerali għal korpi li joħroġu ċertifikati lil persuni (ISO/IEC 17024:2012)	7.9.2013	EN ISO/IEC 17024:2003 Nota 2.1	Data skaduta (1.7.2015)
CEN	EN ISO/IEC 17025:2005 Rekwiżiti ġenerali għall-kompetenza ta' laboratorji għall-ittestjar u l-kalibrar (ISO/IEC 17025:2005)	16.6.2009		
	EN ISO/IEC 17025:2005/AC:2006	16.6.2009		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO/IEC 17040:2005 Valutazzjoni ta' konformità – Rekwiżiti ġenerali għall-valutazzjoni minn pari ta' korpi ta' valutazzjoni u ta' korpi ta' akkreditazzjoni ta' konformità (ISO/IEC 17040:2005)	16.6.2009		
CEN	EN ISO/IEC 17043:2010 Rekwiżiti ġenerali għall-ittestjar tal-proficjenza (ISO/IEC 17043:2010)	28.11.2013		
CEN	EN ISO/IEC 17050-1:2010 Valutazzjoni ta' konformità – Dikjarazzjoni ta' konformità mill-fornitur – Parti 1: Rekwiżiti ġenerali (ISO/IEC 17050-1:2004, verżjoni korretta 2007-06-15)	5.10.2011	EN ISO/IEC 17050-1:2004 Nota 2.1	Data skaduta (5.10.2011)
CEN	EN ISO/IEC 17050-2:2004 Valutazzjoni ta' konformità – Dikjarazzjoni ta' konformità tal-fornitur – Parti 2: Dokumentazzjoni li ssostni d-dikjarazzjoni (ISO/IEC 17050-2:2004)	16.6.2009		
CEN	EN ISO/IEC 17065:2012 Assessjar ta' konformità – Rekwiżiti għal korpi li jiċċertifikaw prodotti, proċessi u servizzi (ISO/IEC 17065:2012)	7.9.2013	EN 45011:1998 Nota 2.1	Data skaduta (15.9.2015)
CEN	EN ISO/IEC 17067:2013 Valutazzjoni ta' konformità – Elementi fundamentali ta' ċertifikazzjoni ta' prodotti u linji gwida għal skemi ta' ċertifikazzjoni tal-prodotti (ISO/IEC 17067:2013)	Din hi l-ewwel pubblikazzjoni		
CEN	EN ISO 19011:2011 Linji gwida għall-awditjar ta' sistemi ta' manigement (ISO 19011:2011)	25.5.2012	EN ISO 19011:2002 Nota 2.1	Data skaduta (31.5.2012)
CEN	EN ISO 22870:2006 Ittestjar tal-posijiet fejn tingħata l-kura (POCT) – Rekwiżiti għal kwalità u kompetenza (ISO 22870:2006)	5.10.2011		

(¹) ESO: Organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni:
— CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, Tel. +32 2 5500811; faks + 32 2 5500819 (<http://www.cen.eu>)
— CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, Tel. +32 2 5196871; faks + 32 2 5196919 (<http://www.cenelec.eu>)
— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Tel. +33 492 944200; faks +33 493 654716, (<http://www.etsi.eu>)

Nota 1: Ġeneralment id-data li fiha tintemm il-preżunzjoni ta' konformità tkun id-data tar-revoka ("dow"), stabbilita mill-organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni, iżda l-utenti għandhom jinnotaw li f'ċerti każijiet eċċezzjonali dan jista' jkun mod ieħor.

Nota 2.1: L-istandard il-ġdid (jew emendat) għandu l-istess għan bhall-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit, jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mal-rekwiżiti essenzjali jew oħrajn fil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

Nota 2.2: L-istandard il-ġdid għandu għan usa' mill-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit, jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali jew oħrajn fil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

Nota 2.3: L-istandard il-ġdid għandu għan aktar speċifiku mill-istandard li ġie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit (parzjalment) jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali fil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni għal dawk il-prodotti jew dawk is-servizzi li jaqgħu fl-ambitu tal-istandard ġdid. Ma tiġix effettwata preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali jew oħrajn fil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni għall-prodotti jew is-servizzi li xorta jaqgħu fil-ambitu tal-istandard li ġie sostitwit (parzjalment), iżda li ma jaqgħux fl-ambitu tal-istandard il-ġdid.

Nota 3: F'każ ta' emendi, l-istandard ta' referenza huwa EN CCCC:YYYY, l-emendi preċedenti tiegħu, jekk kien hemm, u l-emenda l-ġdida kkwotata. Għalhekk l-istandard li ġie sostitwit jikkonsisti f'EN CCCC:YYYY u l-emendi preċedenti tiegħu, jekk kien hemm, iżda mingħajr l-emenda l-ġdida kkwotata. Fid-data speċifikata, l-istandard li ġie sostitwit jieqaf milli jagħti l-preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali jew oħrajn fil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

NOTA:

- Kwalunkwe informazzjoni dwar id-disponibbiltà tal-istandards tista' tinkiseb jew mill-Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzazzjoni jew mill-korpi nazzjonali tal-istandardizzazzjoni, li l-lista tagħhom hija ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* skont l-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012 ⁽¹⁾.
- L-istandards jiġu adottati mill-Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzazzjoni bl-Ingliż (is-CEN u s-CENELEC jipubblikaw ukoll bil-Franciż u l-Ġermaniż). Sussegwentement, it-titli tal-istandards jiġu tradotti fil-lingwi uffiċjali meħtieġa l-oħrajn kollha tal-Unjoni Ewropea mill-korpi nazzjonali tal-istandardizzazzjoni. Il-Kummissjoni Ewropea mhix responsabbli mill-korrettezza tat-titli li tressqu għall-pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali.
- Ir-referenzi għall-Corrigenda ".../AC:YYYY" jiġu ppubblikati biss għall-informazzjoni. Corrigendum inehhi l-iżbalji tal-istampar, dawk lingwistiċi jew żbalji simili mit-test ta' standard u jista' jkun jirreferi għal verżjoni ta' lingwa waħda jew iktar (bl-Ingliż, bil-Franciż u/jew bil-Ġermaniż) ta' standard kif adottat minn xi organizzazzjoni Ewropea għall-istandardizzazzjoni.
- Il-pubblikazzjoni tar-referenzi f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* ma timplikax li l-istandards huma disponibbli fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni Ewropea.
- Din il-lista tiehu post il-listi kollha preċedenti pubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali ta l-Unjoni Ewropea*. Il-Kummissjoni Ewropea tiżgura l-aġġornament ta' din il-lista.
- Aktar informazzjoni dwar standards armonizzati u standards oħra Ewropej tinsab fl-Internet fuq http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ ĠU L 316, 14.11.2012, p. 12.

Komunikazzjoni tal-Kummissjoni fil-qafas tal-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 305/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi kondizzjonijiet armonizzati għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti għall-bini u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 89/106/KEE

(Pubblikazzjoni tar-referenzi tad-Dokumenti Ewropej ta' Valutazzjoni skont l-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 305/2011)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2016/C 054/03)

Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 305/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ jipprevalu fuq kwalunkwe dispożizzjoni kunfligġenti fid-Dokumenti Ewropej ta' Valutazzjoni

Referenza u titlu tad-Dokument Ewropew ta' Valutazzjoni		Referenza u titlu tad-Dokument Ewropew ta' Valutazzjoni li gie sostitwit	Kummenti
(1)	(2)	(3)	(4)
020001-00-0405	Assemblaġġi ċappetta multi-assi mohbija		
020002-00-0404	Sistema ta' hġieg għall-galleriji (u terrazzini) minghajr frames vertikali		
040005-00-1201	Prodotti tal-insulazzjoni termali u/jew akustiċi mmanifatturati fil-fabbrika, magħmulin minn fibri veġetali jew tal-annimali		
040048-00-0502	Tapit tar-rubber fibre biex jintuża għal impact sound insulation		
070001-00-0504	Gypsum plasterboards għal applikazzjonijiet li jifilhu l-piż		
090001-00-0404	Wool boards minerali kkompressati prefabbrikati b'finish organiku u inorganiku u b'sistema speċifikata ta' rbit		
120001-00-0106	Retro-reflective sheetings mikroprizmatiki		
120003-00-0106	Sistemi tas-saqaf u tal-hajt b'fastenings mohbijin		
130002-00-0304	Slab element ta' njam solidu – element ta' dowel jointed timber boards biex jintuża bħala element strutturali fil-bini		
130005-00-0304	Slab element magħmul minn injam solidu biex jintuża bħala element strutturali fil-bini		
130010-00-0304	Injam laminat inkullat magħmul minn injam iebes – veneer lumber laminat strutturali magħmul mill-fagu		
130012-00-0304	Injam strutturali kklassifikat skont ir-reżistenza – Zkuk bit-truf inkwadrati biċ-ċanfrin – Qastan		
130022-00-0304	Travu monolitiku jew laminat u wall logs tal-injam		
130033-00-0603	Imsiemer u viti biex jintużaw f'nailing plates fi strutturi tal-injam		

⁽¹⁾ ĠU L 88, 4.4.2011, p. 5.

(1)	(2)	(3)	(4)
200005-00-0103	Piles tal-azzar strutturali b'sezzjonijiet vojta u splices riġidi		
200019-00-0102	Gabion boxes u mtieraħ magħmulin minn hexagonal woven mesh		
220007-00-0402	Fully supported copper alloy sheet and strip għas-soqfa, external cladding u internal lining		
220021-00-0402	Sun tunnel kits		
280001-00-0704	Preassembled line unit għad-drenaġġ jew infiltrazzjoni		
330011-00-0601	Viti aġġustabbli tal-concrete		
330083-00-0601	Power-actuated fastener għal użu multiplu fil-konkos għal applikazzjonijiet mhux strutturali		
330153-00-0602	Cartridge fired pin għall-konnessjonijiet ta' thin gauge steel members u sheeting		
350005-00-1104	Prodotti intumixxenti għal skopijiet ta' fire sealing u fire stopping		

Nota:

Id-Dokumenti Ewropej ta' Valutazzjoni (EAD) huma adottati mill-Organizzazzjoni Ewropea għall-Approvazzjoni Teknika (EOTA) bl-Ingliż. Il-Kummissjoni Ewropea mhijiex responsabbli għall-korrettezza tat-titli li ġew ipprovduti mill-EOTA għall-pubblikazzjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-pubblikazzjoni tar-referenzi tad-Dokumenti Ewropej ta' Valutazzjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* ma timplikax li d-Dokumenti Ewropej ta' Valutazzjoni huma disponibbli fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni Ewropea.

L-Organizzazzjoni Ewropea għall-Approvazzjoni Teknika (<http://www.eota.eu>) għandha żżomm disponibbli d-Dokument Ewropew ta' Valutazzjoni b'mezzi elettronici b'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-punt 8 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 305/2011.

Din il-lista tiehu post il-listi kollha ta' qabel ippubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Il-Kummissjoni Ewropea tiżgura l-aġġornament ta' din il-lista.

ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT